



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

11,765]

Il-Gimgħa, 7 ta' Mejju, 1965
Friday, 7th May, 1965

[Prezz 8d.
Price 8d.]

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 275]

Pubblikazzjoni ta' Abbozz ta' Ligi fis-Suppliment

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi Abbozz ta' Ligi msejjañ l-Att ta' l-1965 li jemenda l-Ordinanza dwar it-Taxxi tas-Suċċessjoni u Donazzjoni huwa publikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta.

Is-7 ta' Mejju, 1965.

[Nru. 276]

Nomina ta' Senior Accoucher u Professor

L-ONOR. l-Aġent Prim Ministru approva illi Dr Arthur F. Camilleri, M.D., M.R.C.O.G., M.M.S.A., D.C.H., jigi nominat Accoucher fid-Dipartiment Mediku u tas-Saħħa u Professor tal-Midwifery u Gajnakologija fl-Univerżità Irjali ta' Malta, bi prova għal sena, b'seħħ mit-12 ta' April, 1965.

Is-7 ta' Mejju, 1965.

[Nru. 277]

Kap ta' Aġenzija għal Impiegi

L-ONOR. l-Aġent Prim Ministru approva illi Mr Gordon C. Wilson jigi nominat Kap ta' Aġenzija f'Londra, taħt il-kontroll tal-Kummissarju Għoli, bl-iskop li jtejjeb opportunitajiet għal Maltin biex jemigraw għar-Renju Unit u biex iassikura impiegi, għal perijodu ta' sentejn mid-19 ta' April, 1965.

Is-7 ta' Mejju, 1965.

GOVERNMENT NOTICES

[No. 275]

Publication of a Bill in Supplement

IT is notified for general information that a Bill entitled the Succession and Donation Duties (Amendment) Act, 1965 is published in the Supplement to this Gazette.

7th May, 1965.

[No. 276]

Conjoint Medical Appointment

THE Hon. the Acting Prime Minister has approved that Dr Arthur F. Camilleri, M.D., M.R.C.O.G., M.M.S.A., D.C.H., be appointed Senior Accoucher in the Medical and Health Department and Professor of Midwifery and Gynaecology in the Royal University of Malta, on probation for one year, with effect from 12th April, 1965.

7th May, 1965.

[No. 277]

Head of Employment Agency

THE Honourable the Acting Prime Minister has approved that Mr Gordon C. Wilson be appointed Head of an Agency in London, under the control of the High Commissioner, for the purpose of improving opportunities of Maltese to emigrate to the United Kingdom and to secure employment, for a period of two years from 19th April, 1965.

7th May, 1965.

[Nru. 278]

Applikazzjoni għal Ghajnuna

IL-BOARD dwar l-Ghajnuna lill-Industriji irċieva l-applikazzjoni li ġejja għal ghajnuna, jiġifieri,

Industrija	Għajnuna Mitluba
Produzzjoni ta' Ġugarelli rotob magħmulin bl-idejn. (AIB 268)	i) Relief mit-taxxa dwar l-Income; ii) Kiri ta' bini adattat; iii) Eżenzjoni mid-dazju tad-dwana fuq materja prima.

Kull persuna li toġġezzjona għall-ghoti tal-ghajnuna msemmija hawn fuq tista' tibgħat din l-oġġezzjoni liċ-Chairman, Board dwar l-Ghajnuna lill-Industriji, fi żmien 14-il ġurnata mid-data ta' dan l-avviż skond il-paragrafu 3 tat-Tieni Skeda ta' l-Ordinanza ta' Emergenza Nru. XXI ta' l-1959 dwar l-Ghajnuna lill-Industriji, kif emendata.

Is-7 ta' Mejju, 1965.

[No. 278]

Application for Aids

THE Aids to Industries Board has received the following application for aid, namely,

Industry	Assistance Sought
Production of handmade soft toys.	i) Income tax relief; ii) Lease of suitable premises; iii) Customs duty exemption on raw materials.

Any person who objects to the grant of the above aids may submit his objection thereto to the Chairman, Aids to Industries Board, within 14 days from the date of this notice in terms of paragraph 3 of the Second Schedule of the Aids to Industries Emergency Ordinance No. XXI of 1959, as amended.

7th May, 1965.

[Nru. 279]

Nomina ta' Nutar Delegat

NGHARRFU b'dan illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-Artikolu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Notarili il-Qorti tar-Revizjoni ta' l-Atti Nutarili innominat lin-Nutar Joseph Sciberras, Nutar Delegat għan-Nutar Dr Francis Micallef, LL.D., B.A., sakemm dan ikun nieqes minn dawn il-Gżejjer.

Is-7 ta' Mejju, 1965.

[Nru. 280]

Uffiċjal Skrivani Għoli Temporanju

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 252 tat-23 ta' April, 1965, l-isem tas-Sur Constantine W. Spiteri ġie ippubblikat bi svista bħala s-Sur Constance W. Spiteri.

Is-7 ta' Mejju, 1965.

[No. 279]

Appointment of Notary Delegate

IT is hereby notified that, in the exercise of the powers conferred by section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Joseph Sciberras to be Notary Delegate for Notary Dr Francis Micallef, LL.D., B.A., during the latter's absence from these Islands.

7th May, 1965.

[No. 280]

Temporary Higher Clerical Officer

WITH reference to Government Notice No. 252 dated 23rd April, 1965, the name of Mr Constantine W. Spiteri was inadvertently published as Mr Constance W. Spiteri.

7th May, 1965.

[Nru. 281]

Nomini — Appointments

L-Onorevoli l-Prim Ministru approva dan li ġej:—

The Honourable the Prime Minister has approved the following:—

Isem Name	Dipartiment Department	Post Post	Data Date
* Mr John P. Sultana	Edukazzjoni <i>Education</i>	Surmast <i>Master</i> (OPM/E/632/58/II)	28. 9.64
* Mr Joseph A. Abdilla, B.Sc.(Eng.) M.Sc.(Eng.)	do.	<i>Lecturer</i> (Sec./E/1821/61)	1. 4.65
* Mr Lawrence J. Pullicino	Pulizija <i>Police</i>	Sotto-Spettur <i>Sub-Inspector</i> (OPM/E/348/55)	22. 4.65
* Mr Paul J. Grech	do.	do.	22. 4.65

* bi prova għal sena.
Is-7 ta' Mejju, 1965.

* on probation for one year.
7th May, 1965.

[Nru. 282]

Nomina Temporanja — Acting Appointment

L-Onorevoli l-Prim Ministru approva dan li ġej:—

The Honourable the Prime Minister has approved the following:—

Isem Name	Dipartiment Department	Post Post	Data Date
Mr Vincent Grech	Affarijiet tal-Common- wealth u l-Esteru <i>Commonwealth and Foreign Affairs</i>	Agent Segre- tarju ta' l- Affarijiet tal- Common- wealth u l-Esteru <i>Acting Common- wealth and Foreign Affairs Secretary (OPM/E/301/65)</i>	29. 4.65

Is-7 ta' Mejju, 1965.

7th May, 1965.

AVVIZI

AVVIZI TAL-PULIZIJA

[Nru. 55]

Sospensjoni ta' Traffiku

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġharraf illi l-ingenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsem-mijin hawn taht fid-dati u bejn il-hinijiet indikati, minhabba l-Festi li jikkommemoraw ir-Raba' Ċentinarju ta' l-Assedju l-Kbir ta' l-1565.

L-ISLA

Fit-18 ta' Mejju, 1965, bejn it-8 a.m. u d-9.30 a.m., minn Triq ir-Rebħa, Pjazza l-Papa Benedittu XIV bejn Triq San Pietru u San Pawl u Triq il-Ħabs il-Qadim.

Is-7 ta' Mejju, 1965.

V. de GRAY,
Kummissarju tal-Pulizija

NOTICES

POLICE NOTICE

[No. 55]

Suspension of Traffic

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws, (Chapter 13), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the date and between the hours indicated, in connexion with the Festivities commemorating the Fourth Centenary of the Great Siege 1565.

SENGLEA

On the 18th May, 1965, between 8 a.m. and 9.30 a.m., through Victory Street, Pope Benedict XIV Square between St Peter and St Paul's Street and Old Prison Street.

7th May, 1965.

V. de GRAY,
Commissioner of Police.

[Nru. 56]

Suspensjoni ta' Traffiku

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81(1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-ingenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemminjati hawn taht mill-10.15 a.m. sa bejn wieħed u ieħor nofs in-nhar tal-Ħadd, is-16 ta' Mejju, 1965, minħabba tiġrija tal-bicycles li għaliha ġa ngħata permess mill-Gvern:—

GHAWDEX

(a) Dik il-biċċa ta' Triq Sannat, bejn Pjazza San Frangisk, ir-Rabat, u Triq Salib it-Toroq Sannat/Munxar, Sannat;

(b) Dik il-biċċa triq minn Salib it-Toroq Sannat/Il-Munxar, Sannat minn Triq il-Ħamrija, Triq it-Tiġrija, Pjazza San Gwann Battista, Triq San Bartilmew, Triq l-Imġarr, ix-Xewkija;

(c) Triq il-Ġnien, Pjazza tal-Knisja, parti ta' Triq Għajnsielem, bejn Pjazza tal-Knisja u Triq il-Fawwara, Triq il-Fawwara, Triq Ħamri, parti ta' Triq Sant'Antnin, bejn Triq Ħamri u Triq il-Qala, Għajnsielem, Triq il-Qala, bejn Triq Sant'Antnin, Għajnsielem u Triq Tal-Ħniena, ix-Xewkija;

(d) Triq Tal-Ħniena, Triq l-Imġarr, ix-Xewkija;

(e) Triq l-Imġarr u Triq it-Tiġrija sa Salib it-Toroq ir-Rabat.

It-traffiku kollu li jkun diehel fuq it-toroq imsemminjati hawn fuq barra minn dawk il-vetturi konnessi ma' l-organizzazzjoni u t-tmexxija tal-kompetizzjonijiet jiġi jew imdawwar jew jithalla għaddej skond id-diskrezzjoni tal-Pulizija u ebda moviment ta' vetturi, kemm jekk huma mekkaniċi u kemm jekk le, ma jithalla matul ir-rotta.

Is-7 ta' Mejju, 1965.

V. de GRAY,
Kummissarju tal-Pulizija

[No. 56]

Suspension of Traffic

In virtue of Section 81(1) of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets and roads mentioned hereunder will be suspended from 10.15 a.m. till approximately 12 noon on Sunday, the 16th May, 1965, in connexion with a bicycle race for the holding of which permission has been granted by the Government:—

GOZO

(a) That stretch of Sannat Road, between St Francis Square, Victoria, and Sannat/Munxar Cross Road, Sannat;

(b) That stretch of road from Sannat/Munxar Cross Road, Sannat through Soil Street, Racecourse Street, St John the Baptist Square, St Bartholomew Street, Mġarr Road, Xewkija;

(c) Garden Street, Church Square, part of Għajnsielem Street, between Church Square and Fawwara Street, Fawwara Street, Ħamri Street, part of St Anthony Street, between Ħamri Street and Qala Road, Għajnsielem, Qala Road, between St Anthony Street, Għajnsielem and Tal-Ħniena Road, Xewkija.

(d) Tal-Ħniena Road, Mġarr Road, Xewkija;

(e) Mġarr Road and Racecourse Street up to Crossroads Victoria.

All vehicular traffic converging on the above-mentioned roads other than those vehicles connected with the organization and the running of the competitions will be either deviated or allowed to proceed at the Police discretion and no movement of any type of vehicle, mechanical or otherwise will be permitted along the route.

7th May, 1965.

V. de GRAY,
Commissioner of Police.

Nomination of Candidates from Malta for Entry to the Royal Military Academy Sandhurst, with the Object of Obtaining Permanent Commissions in the British Regular Army.

The Army makes provision for the nomination each year of a limited number of candidates from Member countries of the British Commonwealth and other British territories for entry to the Royal Military Academy, Sandhurst.

2. The general conditions of nomination are set out below. Applications in respect of the January, 1966, intake should be submitted in writing to the Administrative Secretary, Prime Minister's Office, Auberge d'Aragon, Valletta, so as to reach him by the 31st May, 1965. The envelopes containing the applications should be marked "Sandhurst Entry" on the top left-hand corner.

3. In order to be acceptable applications for nomination must meet the conditions set out below as well as such other selection requirements as may be decided upon by the nominating authority in Malta.

Domicile and Nationality

4. (a) All candidates from Member countries of the British Commonwealth, the colonies, etc., must be members of families established and resident in the country from which the application is made.

(b) All candidates must be British subjects, British protected persons or citizens of the Irish Republic, whose parents are British subjects, British protected persons, or citizens of the Irish Republic.

Age

5. The upper age limit for entry to the Royal Military Academy Sandhurst is 19 years on 1st January of the same year for a January intake, and 19 years on 1st August of the same year for the September intake.

A candidate must have attained his 18th birthday at the time of entry.

Education

6. The candidate must have passed an examination which is accepted as being equivalent to the General Certificate of Education at Ordinary Level with passes in English and three other subjects. In exceptional cases, e.g. where it can be proved that a candidate has been prevented by unavoidable causes from obtaining the appropriate certificate, a headmaster's statement, that a candidate has attained the standard of education required will be accepted in lieu of the actual certificate.

The decision as to whether a certificate obtained is equivalent to (or higher than) the General Certificate of Education, or whether the circumstances justify the acceptance of a Headmaster's certificate, is made by the Sandhurst Entry Board and is final.

7. Candidates however who do not have qualifications considerably in excess of those given above i.e. the equivalent of 5 passes in the General Certificate of Education including English Language and Mathematics (two subjects being at Advanced Level) will be required to attend, at the Army School of Education, a course lasting three months. At the end of the course they must pass an examination before being eligible for a place at the Royal Military Academy Sandhurst.

Marriage

8. A candidate must be unmarried. No cadet is permitted to marry while at the Royal Military Academy Sandhurst. If a cadet marries while at the Academy

he will be returned to his unit and will be held to serve on the terms of his enlistment as a Regular soldier. (See para. 16).

Medical Fitness

9. A candidate must be fit by British Army standards for service in any part of the world.

Local Selection Procedure

10. All candidates will undergo selection tests conducted by the appropriate nominating authority.

Final Selection

11. Final selection will be made by the Regular Commissions Board in the United Kingdom and confirmed by the Ministry of Defence. (See para. 16 Successful Candidates and para. 18 Entry to the Royal Military Academy Sandhurst).

Free Passage to United Kingdom for Nominated Candidates

12. Candidates, whose eligibility and general suitability have been established by the appropriate nominating authority will be granted a passage at public expense from a seaport/airport in the country of domicile to the United Kingdom. In the case of stations served by trooping aircraft passage will be by this means. Candidates from other countries will be granted 2nd Class sea passage or civil air (tourist) passage whichever is the more economical.

Financial Liability of Parents

13. (a) At the time of his application, or as soon as possible thereafter, the parent or guardians of each candidate will be asked to nominate some responsible person in the United Kingdom who is willing to act as guardian to, and be responsible financially for, the candidate in the event of his nomination to appear before the Regular Commissions Board.

(b) It is pointed out that the cost of sea passage (2nd or Tourist Class) or of Air Charter passage from the port of embarkation or emplanment in the candidate's home country to the port of arrival in the United Kingdom is the limit of the Government of Great Britain's financial responsibility before acceptance for training for a Regular commission in the British Army.

(c) All other expenses such as pocket money for the journey, and full maintenance on arrival in the United Kingdom are the responsibility of the parents or guardians of the individual candidate.

(d) On enlistment as a successful candidate this liability is removed to a great extent, but it is strongly recommended that, if possible, some provision should be made for the almost inevitable extra expense incurred by the candidate during leave periods, especially the long leaves between terms at Sandhurst, and for the up-keep of civilian clothes, which may be worn when off duty.

(e) The parents or guardians of a candidate who is not accepted by the Regular Commissions Board will continue to be responsible for his maintenance and for his return passage to his own country if this is desired.

Date of Receipt of Application and of Interview at Regular Commissions Board

14. Applicants for the January, 1966 entry must be interviewed in August to enable them to attend, if necessary, the course at the Army School of Education.

15. The interviews will take place as soon as practicable after the candidate's arrival in the United Kingdom. The Board is situated at Westbury in Wiltshire and the selection procedure will last for three or four days. For the period he is at Westbury the candidate will be fed and lodged free of charge, but he will be required to pay his own travelling expenses to and from Westbury and his place of residence in the United Kingdom.

Within a few days of leaving the Board, he will receive official notification from the Secretary, Sandhurst Entry Board of his acceptance or non-acceptance.

Successful Candidates

16. (a) Candidates whose acceptance by the Regular Commissions Board is confirmed by the Sandhurst Entry Board will be specially enlisted forthwith on a special type "S" Regular Army Engagement of 3 years. On enlistment they will be entitled to the same rights and privileges as residents of the United Kingdom who enlist voluntarily. They will NOT be entitled to a free passage to their home country during, or at the end of their service in the ranks, except as provided for in para. 24.

(b) (i) In the event of an accepted candidate subsequently terminating his candidature for a commission for reasons under his own control, and wishing to be released from his liability to complete his Regular Army Engagement as an other rank, or if allowed to resign after serving as an officer for less than three years, the Army would require a refund of his passage money.

(ii) Also, in the event of an accepted candidate subsequently terminating his candidature for a commission for reasons under his own control and wishing to be released from his liability to complete his Regular engagement as an other rank, the Army would require in addition to refund of passage money, payment of a sum (at present not exceeding £200) as laid down in the Pay Warrant for purchase of discharge.

(iii) An officer commissioned on completion of training at Sandhurst will not, under normal circumstances, be permitted by the Army Council to resign before the completion of three years' service as an officer after leaving Sandhurst. (See para. 11 of A.C.I. 319 of 1963).

(iv) In acknowledgement of liability for refund of passage money it will be necessary for the parents or guardians of a candidate to sign an undertaking in terms of para. 14 (f) of the application form.

(c) An enlisted candidate whose candidature is terminated through no fault of his own will not be required to complete his Regular Army engagement as an other rank unless he so desires. (See para. 24).

Unsuccessful Candidates

17. There is no appeal against the decision of the Ministry of Defence as to a Candidate's suitability for admission to the Royal Military Academy Sandhurst.

Entry to Sandhurst

18. Intakes are in January and September each year. Enlistment will take place approximately 4 weeks before the date of entry. After enlistment, candidates will be on unpaid leave until the dates of the intakes. Candidates will be interviewed at the Regular Commissions Board, Westbury, Wilts as shortly before the date of enlistment as possible so as to reduce the amount of time they must spend in the United Kingdom at their own expense. Candidates who are required to attend the Army School of Education will be enlisted immediately after passing the Regular Commissions Board and will be clothed and equipped at the depot of their Regiment and then posted to the Army School of Education.

The Sandhurst Course

19. (a) Length of Course. The Course is of 2 years' duration, and is divided into six terms. Leave is granted between terms.

(b) Fees. No fees are payable and the use of text books is free of charge.

(c) Status. Candidates are "Other Ranks" and are subject to Military Law. They have the privileges of officer cadets.

(d) Pay. Officer cadets will receive pay at 15s. 0d a day on entry to the Academy; This rate will be increased to 19s. 0d a day on completion of twelve months' service. This is in addition to full board.

(e) Uniform is provided free. Plain clothes may be worn on occasions authorised by the Commandant.

Preference for Arm and Regiment

20. The Royal Military Academy Sandhurst provides officers for the Household Cavalry, Royal Armoured Corps, Royal Artillery, Royal Engineers, Royal Signals, Foot Guards, Infantry of the Line, Parachute Regiment, Royal Army Ordnance Corps, Royal Electrical and Mechanical Engineers, Royal Military Police and Intelligence Corps.

All Officer Cadets are asked while at Sandhurst to state their preference for three arms.

In the case of the Royal Armoured Corps and Infantry they must also state a claim for consideration for appointment to a particular regiment and may add two others in order of priority. Every effort will be made to meet their wishes especially if these are based on family or territorial claims. The existence of vacancies and the needs of the Army as a whole must, however, always be the determining factor in deciding to which corps or regiment a cadet will be commissioned.

Where other considerations are equal, priority regarding a claim to a particular regiment will be given in accordance with a candidate's performance on the course at Sandhurst.

Commissioning

21. On completing the course successfully, Officer Cadets will be commissioned in the rank of 2nd Lieutenant. On appointment to a commission the Officer Cadet is discharged from the Regular Army engagement into which he entered as an "Other Rank" (See para. 16).

On satisfactory completion of service, eligibility for terminal awards, i.e. retired pay and terminal grant, or service gratuity, will be governed by the provision of the Army Pensions Warrant in force at the time of retirement.

Pay

22. The daily rates of pay to the rank of Lieutenant Colonel for officers serving in the Arms shown in para. 20, are subject to periodic review. The following are the rates in force with effect from 1st April, 1963:—

2/Lieutenant	...	...	...	...	34.	6.
Lieutenant	...	...	...	...	39.	6. rising to 46. 6.
Captain	...	...	...	...	58.	6. „ „ 66. 0.
Major	...	...	...	...	78.	6. „ „ 95. 0.
Lt. Colonel	...	...	...	...	106.	0. „ „ 119. 0.

Free Passage to Place of Domicile Outside the United Kingdom during leave and and at the end of Service

23. Sixty-one days special (DOMCOL) leave in the country of normal domicile, exclusive of travelling time with travel at public expense, will be admissible once in five years subject to the conditions laid down in the Leave Manual 1961, paras. 250-263. An officer domiciled outside the United Kingdom may, on retirement or when called upon to resign, otherwise than under the Pay Warrant 1959 Article 237 or on resignation, be granted passage to the port nearest to his domicile, subject to the conditions laid down in the Regulations for the Allowances of the Army.

24. An enlisted candidate who elects to complete his service in the ranks after failing to get a commission through no fault of his own may also, on being discharged on completion of his service in the ranks, be granted passage to the port nearest to his domicile, subject to the conditions laid down in the Regulations for the Allowances of the Army.

**ORDINANZA DWAR
L-ORGANIZZAZZJONI TAD-
DIPARTIMENT MEDIKU U
TAS-SAĦĦA (KAP. 148)**

**Regolamenti ta' l-1959 dwar
l-Elezzjonijiet għall-Kunsill Mediku**

Nomina ta' Kandidati.

Ngharrfu skond id-disposizzjonijiet tar-Regolament 4 tar-Regolamenti ta' l-1959 dwar l-Elezzjonijiet tal-Kunsill Mediku illi n-nomina ta' kandidati biex jimtlew vakanzi ta' żewġ apotekarji bhala membri addizzjonali tal-Kunsill Mediku, li ġew kaġunati bir-riżenja taż-żewġ membri addizzjonali li hemm referenza għalihom fil-paragrafu (b) tas-sub-artikolu 4 ta' l-artikolu 19 ta' l-Ordinanza dwar l-Organizzazzjoni tad-Dipartiment Mediku u tas-Saħħa (Kap. 148) jiġu milqughin mir-Registratur tal-Kunsill Mediku fl-Uffiċċju tal-Kunsill Mediku, 15, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta, nhar l-Erbgħa u nhar il-Ħamis, it-12 u t-13 ta' Mejju, 1965, bejn id-9 a.m. u nofs in-nhar u bejn is-2.30 u l-4.30 p.m.

Il-formoli tan-nomina għall-kandidati jiġu akkwistati mill-uffiċċju msemmi hawn fuq f'Malta, u mill-Isptar Victoria f'Għawdex.

J. Scerri,
E. Schembri Wismayer,
L. M. Pace.

Is-7 ta' Mejju, 1965.

**MEDICAL AND HEALTH
DEPARTMENT (CONSTITUTION)
ORDINANCE (CAP. 148)**

**Medical Council (Elections)
Regulations, 1965**

Nomination of Candidates

It is hereby notified in pursuance of the provisions of Regulation 4 of the Medical Council (Election) Regulations, 1959, that the nomination of candidates to fill vacancies of two apothecaries as additional members of the Medical Council, resulting from the resignation of the two additional members referred to in paragraph (b) of subsection 4 of section 19 of the Medical and Health Department (Constitution) Ordinance (Cap. 148), will be received by the Registrar of the Medical Council at the Medical Council Office, 15, Merchants Street, Valletta, on Wednesday and Thursday, 12th and 13th May, 1965, between 9 a.m. to 12 noon and between 2.30 and 4.30 p.m.

Nomination forms for candidates are obtainable from the above, mentioned office in Malta, and from Victoria Hospital in Gozo.

J. Scerri,
E. Schembri Wismayer,
L. M. Pace.

7th May, 1965.

UFFICCJU TA' L-ART**Offerti**

Jistghu jimbagħtu offerti magħluqa f'kull gurnata u jiġu miftuħa kull nhar ta' Ħamis fi-10 a.m., għall-kiri tal-postijiet li jidhru hawn taht.

Posti Nri. 6 u 9 sa 10, is-Suq ta' Bormla.

Posti Nri. 3, 5, 6, 7, 8, 10, 11 u 13 u mħażen Nri. 1 u 2, Suq tal-Ħamrun.

Imwejjed tal-ħut Nri. 1 sa 5, Is-Suq tal-Ħut, il-Birgu.

Posta G, Xatt il-Barriera, Il-Belt Valletta.

Ortijiet taż-Zebbuġ (żewġ irqajja) f'Polverista Gate, Bormla.

Ort taż-Zebbuġ fi Triq l-Imgarr, Ghajnsielem, Ghawdex.

Ort taż-Zebbuġ "ta' Brieghen" limiti tax-Xewkija, Ghawdex.

Jistghu jimbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-13 ta' Mejju, 1965, for:—

Avviżi Nri. 59/62. Kiri ta' mħażen 45, 47, 53 u 55, Triq il-Mithna, Bormla.

Avviż Nru. 63. Kiri tal-post 17, Is-Sur ta' San Gwann, Bormla (ma għandhux jintuża għal abitazzjoni).

Avviż Nru. 64. Kiri tal-post 30, Triq Nelson, Bormla (ma għandhux jintuża għal abitazzjoni.)

Jistghu jimbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, l-20 ta' Mejju, 1965, għal:—

Avviż Nru. 65. Kiri tal-post bħala vojta (ħanut) 4/5, Xatt il-Barriera, Il-Belt Valletta.

Avviż Nru. 66. Kiri tal-post bħala vojta (ħanut) 7, Pjazza il-Magazzinaġġ, il-Furjana.

Avviż Nru. 67. Kiri tal-post bħala vojta (ħanut) 234, Xatt ta' Tas-Sliema, il-Gżira.

Jistghu jimbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-3 ta' Ġunju, 1965, għal:—

* Avviż Nru. 68/70. Kiri ta' posti 3, 4 u 7, Suq ta' Bormla.

* Avviż Nru. 71. Kiri ta' mħażen 4, Is-Sur ta' San Pawl, Bormla.

LAND OFFICE**Tenders**

Sealed tenders for the lease of the following tenements will be received on any day and opened every Thursday at 10 a.m.

Stalls Nos. 6 and 9 to 16, Cospicua Market.

Stalls Nos. 3, 5, 6, 7, 8, 10, 11 and 13 and Stores Nos. 1 and 2, Ħamrun Market.

Fish tables Nos. 1 to 5, Fish market, Vittoriosa.

Stall G, Barriera Wharf, Valletta.

Olive groves (two plots) at Polverista Gate, Cospicua.

Olive Grove at Mgarr Road, Ghajnsielem Gozo.

Olive Grove "Ta' Brieghen", l/o Xewkija, Gozo.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 13th May, 1965, for:—

Advt. Nos. 59/62. Lease of stores 45, 47, 53 and 55, Windmill Street, Cospicua.

Advt. No. 63. Lease of premises 17, St John's Bastion, Cospicua (not to be used for habitation).

Advt. No. 64. Lease of premises 30, Nelson Street, Cospicua (not to be used for habitation).

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 20th May, 1965, for:—

Advt. No. 65. Lease of bare premises (shop) 4/5, Barriera Wharf, Valletta.

Advt. No. 66. Lease of bare premises (shop) 7, Granaries Square, Floriana.

Advt. No. 67. Lease of bare premises (shop) 234, Sliema Wharf, Gżira.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 3rd June, 1965, for:—

* Advts. Nos. 68/70. Lease of stalls 3, 4 and 7, Cospicua Market.

* Advt. No. 71. Lease of store 4, St. Paul's Bastion, Cospicua.

* Avviż Nru. 72. Kiri ta' garage Nru. 3 fi triq mingħajr isem kantuniera ma' Blossom Junction, Sta. Luċija.

* Avviż Nru. 73. Kiri ta' mħażen 80, 82, 84 u 85, ix-Xatt tal-Mollijiet, il-Marsa.

(*) Avviż li qiegħed jidher għall-ewwel darba.

L-offerti jridu jsiru biss fuq il-formola preskritta, li fimmkien mal-kondizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu u dokumenti oħra, jistgħu jiġu akkwistati jekk wieħed japplika għalihom fl-Uffiċċju ta' l-Art, 29, Triq Nofs in-Nhar, Il-Belt Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-7 ta' Mejju, 1965.

E. MIZZI
Kummissarju ta' l-Art

* Advt. No. 72. Lease of garage No. 3 in unnamed street c/w Blossom Junction, Sta. Lucia.

* Advt. No. 73. Lease of stores 80, 82, 84 and 85, Jetties Wharf, Marsa.

(*) Advertisement appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, 29, South Street, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

7th May, 1965.

E. MIZZI
Commissioner of Land

RATI TAL-KAMBJU — RATES OF EXCHANGE

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR — Is-7 ta' Mejju, 1965.

TREASURY — 7th May, 1965.

Dawn ir-rati tal-kambju għandhom jiġu osservati biex jiġi kalkolat id-dazju tad-Dwana skond l-artiklu 10 ta' l-Att ta' l-1964 dwar id-Dazji ta' l-Importazzjoni fuq valuri mfissrin f'fatturi jew dokumenti oħra barranin:—

The following rates of exchange are to be observed in computing Customs Duty in terms of section 10 of the Import Duties Act, 1964 on value expressed in foreign invoices or other documents:—

Għall-periodu bejn it-12 ta' Mejju, 1965, u t-18 ta' Mejju, 1965.

For the period between 12th May, 1965 and 18th May, 1965.

American Dollar	2.7974	} Per Pound Sterling Kull Lira Sterlina	Italian Lira	1747.87	} Per Pound Sterling Kull Lira Sterlina
Austrian Schilling	72.25		Japanese Yen	1014½	
Belgian Franc	138.84		Norwegian Crown	20.00	
Canadian Dollar	3.0195		Portuguese Escudo... ..	80.19	
Chinese Dollar... ..	6.89		Prague Crown	20.16	
Danish Crown	19.341b		Spanish Peseta	167.58½	
Dutch Florin	10.0790		Swedish Crown	14.4265	
Egyptian Piastre	121½		Swiss Franc	12.16	
" " (Suez)*	97½		Turkish Pound... ..	25.25	
French Franc	13.7170		Yugoslav Dinar... ..	2100	
German Deutschmark	11.1290		Australian Pound	£A. 125 per £100 sterling	
Greek Drachma	83½		Hong Kong Dollar... ..	1s. 2d. $\frac{9}{16}$ per Dollar	
Hungarian Florint	32.81		Indian Rupee	1s. 6d. per Rupee	
			Pakistan Rupee	1s. 6d. per Rupee	

* applies to Suez Canal Shipping dues only.

JOS. FARRUGIA,
Accountant-Generali u Direttur tal-Kuntratti.
Accountant-General and Director of Contracts.

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

THE TREASURY

Offerti

Tenders

Jistghu jnibaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-ERBGHA, id-19 ta' Mejju, 1965, ghal:—

Avviż Nru. 96. Provvista ta' sufra.

Avviż Nru. 97. Provvista ta' lenza tal-*polyethylene*.

Avviż Nru. 102. Provvista ta' ħbula tal-ħaxixa.

Avviż Nru. 104. Provvista ta' tagħmir li jiffr n-nar.

Avviż Nru. 108. Xiri ta' *Bills* tat-Tezor tal-Gvern ta' Malta.

Avviż Nru. 109. Provvista ta' zalzett frisk ta' tip Inġliż sal-15 ta' Marzu, 1966.

Jistghu jnibaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-ERBGHA, is-26 ta' Mejju, 1965, ghal:—

Avviż Nru. 103. Provvista ta' pitazzi.

Avviż Nru. 111. Provvista ta' għalf matul Lulju/Settembru, 1965.

Jistghu jnibaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-31 ta' Mejju, 1965, ghal:—

* Avviż Nru. 118. Provvista ta' esenza għall-ħalib.

* Avviż Nru. 119. Provvista ta' qomos koħol.

* Avviż Nru. 120. Provvista ta' skri-vaniji tubulari.

* Avviż Nru. 121. Provvista ta' katusi *salt-glazed*.

Jistghu jnibaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-ERBGHA, it-2 ta' Ġunju, 1965, ghal:—

Avviż Nru. 105. Provvista ta' *mobile crane*.

Avviż Nru. 106. Provvista ta' mwieżen bid-*dial* għal fuq il-bankijiet.

Jistghu jnibaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-ERBGHA, id-9 ta' Ġunju, 1965, ghal:—

Avviż Nru. 107. Provvista ta' *bowser* bi *trailer*.

Avviż Nru. 110. Provvista ta' *vans* li jaħdmu bid-*diesel*.

Avviż Nru. 112. Provvista ta' xbieki tas-sajd tan-*nylon* u lenza.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, May 19, 1965, for:—

Advt. No. 96. Supply of corkwood.

Advt. No. 97. Supply of polyethylene twine.

Advt. No. 102. Supply of sisal rope.

Advt. No. 104. Supply of fire-fighting equipment.

Advt. No. 108. Purchase of Malta Government Treasury Bills.

Advt. No. 109. Supply of English type fresh sausages up to March 15, 1966.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, May 26, 1965, for:—

Advt. No. 103. Supply of exercise books.

Advt. No. 111. Supply of fodder during July/September, 1965.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, May 31, 1965, for:—

* Advt. No. 118. Supply of milk flavouring syrup.

* Advt. No. 119. Supply of blue shirts.

* Advt. No. 120. Supply of tubular desks.

* Advt. No. 121. Supply of salt-glazed ware pipes.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, June 2, 1965, for:—

Advt. No. 105. Supply of a mobile crane.

Advt. No. 106. Supply of counter dial scales.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, June 9, 1965, for:—

Advt. No. 107. Supply of a bowser with trailer.

Advt. No. 110. Supply of diesel-driven vans.

Advt. No. 112. Supply of nylon fishing nets and twine.

Jistghu jinbaghtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ERBGHA, is-16 ta' Ġunju, 1965, għal:—

Avviż Nru. 113. Provvista ta' trab tal-ħalib.

Avviż Nru. 114. Provvista ta' karta għat-tqartis tal-butir.

Avviż Nru. 115.: Provvista ta' ġarar tal-ħalib tal-10 galluni.

Avviż Nru. 116. Provvista ta' sodod bit-testieri għall-kbar.

Avviż Nru. 117. Provvista ta' drogi u kemikali.

* Avviżi li qegħdin jidhr u l-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistghu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tat-Teżor, Il-Palazz, Il-Belt Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 ta' fil-ghodu u nofs in-nhar.

Is-7 ta' Mejju, 1965.

JOS. FARRUGIA,
Accountant General
u *Direttur tal-Kuntratti.*

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on WEDNESDAY, June 16, 1965, for:—

Advt. No. 113. Supply of milk powder.

Advt. No. 114. Supply of vegetable parchment wraps for butter prints.

Advt. No. 115. Supply of 10-gallon milk churns.

Advt. No. 116. Supply of adult cot bedsteads.

Advt. No. 117. Supply of drugs and chemicals.

(*) Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Treasury, The Palace, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

7th May, 1965.

JOS. FARRUGIA,
Accountant General
and Director of Contracts.

Radd ta' Flus b'Kuxjenza

L-Accountant-Generali jgħarraf li waslitu s-somma ta' għaxar xelini (10/-) bhala "Radd ta' Flus b'Kuxjenza" fl-4 ta' Mejju, 1965.

Is-7 ta' Mejju, 1965.

DIPARTIMENT TA' L-AGRIKOLTURA

Avviż Nru. 8/65

Sa nofs in-nhar tal-Ġimgħa, il-11 ta' Ġunju, 1965, fl-Uffiċċju ta' l-Agricoltura, 93, Triq l-Arcisqof, Il-Belt Valletta, jirċievu offeriti magħluqin għall-provvista u tqassim ta' *Steam Soil Sterilizer*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni oħra dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistghu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju Prinċipali, 93, Triq l-Arcisqof, Il-Belt Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-7 ta' Mejju, 1965.

(Agric. 36/4/65)

V. J. CASTILLO,
Direttur ta' l-Agricoltura.

Conscience Money

The Accountant-General acknowledges the receipt of ten shillings (10/-) "Conscience Money" on the 4th May, 1965.

7th May, 1965.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Notice No. 8/65

Scaled tenders will be received at the Office of Agriculture, 93, Archbishop Street, Valletta, up to noon on Friday, 11th June, 1965, for the supply and delivery of one *Steam Soil Sterilizer*.

Forms of tender and further information regarding the conditions of this contract may be obtained from Head Office, 93, Archbishop Street, Valletta, on any working day during office hours.

7th May, 1965.

V. J. CASTILLO,
Director of Agriculture.

DIPARTIMENT TA' L-AGRIKOLTURA

Avviż Nru. 9/65

Sa nofs in-nhar ta' nhar is-Sibt, id-29 ta' Mejju, 1965, fl-Uffiċċju ta' l-Agrikoltura, 93, Triq l-Arċisqof, Il-Belt Valletta, jintlaqghu offerti magħluġin għall-provvista u konsenja ta' 9,000 *Sales Books* tal-Bejjieġha tal-Ħaxix.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni oħra dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju Prinċipali, 93, Triq l-Arċisqof, Il-Belt Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-7 ta' Mejju, 1965.

(Agric. 36/8/65)

V. J. CASTILLO,
Direttur ta' l-Agrikoltura

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

Offerti

Sal-10 a.m tal-Ġimgħa, l-4 ta' Ġunju, 1965, jirċievu offerti magħluġin għal:

Avviż Nru. 40/65. Provvista ta' Deterġent/Trab għat-Tindif.

Avviż Nru. 41/65. Provvista ta' Materjal tas-Suf.

Avviż Nru. 42/65. Provvista ta' Xkupi u Pniezel.

Avviż Nru. 43/65. Provvista ta' Ogġetti tal-Kċina.

Sal-10 a.m. tal-Ġimgħa, il-11 ta' Ġunju, 1965, jirċievu offerti magħluġin għal:

Avviż Nru. 44/65. Trasport ta' Studenti tal-Kulleġġ.

Avviż Nru. 45/65. Trasport ta' teachers mir-Rabat għall-Baħrija, Im-taħleb u Għemieri.

Avviż Nru. 46/65. Trasport ta' Ħalib — Għawdex.

Avviż Nru. 47/65. Provvista ta' Xugamani.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni oħra jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, 141, Triq San Kristofru, Il-Belt Valletta, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-7 ta' Mejju, 1965.

J. P. VASSALLO,
Direttur ta' l-Edukazzjoni

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Notice No. 9/65

Sealed tenders will be received at the Office of Agriculture, 93, Archbishop Street, Valletta, up to noon on Saturday, 29th May, 1965, for the supply and delivery of 9,000 *Greengrocers' Sales Books*.

Forms of tender and further information regarding the conditions of this contract may be obtained from Head Office, 93, Archbishop Street, Valletta, on any working day during office hours.

7th May, 1965.

V. J. CASTILLO,
Director of Agriculture

DEPARTMENT OF EDUCATION

Tenders

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Friday, 4th June, 1965, for:

Advt. No. 40/65. Supply of Detergent/Cleansing Powder.

Advt. No. 41/65. Supply of Wollen Materials.

Advt. No. 42/65. Supply of Brooms and Brushes.

Advt. No. 43/65. Supply of Kitchenware.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Friday, 11th June, 1965, for:

Advt. No. 44/65. Transport of College Students.

Advt. No. 45/65. Transport of teachers from Rabat to Baħrija, Mtaħleb and Għemieri.

Advt. No. 46/65. Transport of Milk — Gozo.

Advt. No. 47/65. Supply of Towels.

Forms of tender and any further information may be obtained from the Education Office, 141, St Christopher Street, Valletta, during office hours.

7th May, 1965.

J. P. VASSALLO,
Director of Education

**DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET
PUBBLIČI
Offerti**

Sal-11 a.m. tal-Gimgha, il-21 ta' Mejju, 1965, f'dan l-Uffiċċju jirċievu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 78. Thaffir ta' trinek għad-drenagġ fi Triq San Tumas, il-Fgura.

Avviż Nru. 79. Qtugh ta' blat fil-Kulleġġ ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija.

Avviż Nru. 80. Tberfil bl-irĥam it-taraġ ta' l-Isptar San Vincenz de Paul.

Avviż Nru. 81. Manifattura u provvista ta' għamara tal-kamra tas-sodda u armarjijiet fi-Isptar tal-Mard tal-Moħħ.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni oħra jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tax-Xogħlijiet Pubbliċi, 77, Triq Britannja, Il-Belt Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-7 ta' Mejju, 1965.

S. MANGION,

Direttur tax-Xogħlijiet Pubbliċi

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

Tenders

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 21st May, 1965, for:—

Advt. No. 78. Cutting of trenches for sewers at St Thomas Street, Fgura.

Advt. No. 79. Excavation of rock at the College of Arts, Science and Technology.

Advt. No. 80. Lining with marble the steps at St Vincent de Paul Hospital.

Advt. No. 81. Manufacturing and supplying bedroom furniture and cupboards at the Hospital for Mental Diseases.

Forms of tender and any further information may be obtained from the Office of Public Works, 77, Britannia Street, Valletta on any working day during office hours.

7th May, 1965.

S. MANGION,

Director of Public Works

**BOARD TAL-GVERN MALTI
GĦAT-TURIZMU**

Offerti

Sal-10 a.m. tat-Tlieta, il-25 ta' Mejju, 1965, il-Bord tal-Gvern Malti għat-Turizmu f'Numru 9, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta, jirċievi offerti magħluqin biex jiġi provdut trasport.

Il-Bord iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta kull waħda mill-offerti li jaslu.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni oħra dwar il-kondizzjonijiet tal-kuntratt jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tal-Bord f'Numru 9, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-7 ta' Mejju, 1965.

(No. MGTB/145/65)

J. C. POLLACCO,

Chairman

Board tal-Gvern Malti għat-Turizmu.

**MALTA GOVERNMENT TOURIST
BOARD**

Tenders

Sealed tenders for the provision of transport will be received by the Malta Government Tourist Board at 9, Merchants Street, Valletta, up to 10 a.m. on Tuesday, the 25th of May, 1965.

The Board reserves the right to accept or reject any of the tenders received.

Forms of tender and any further information regarding conditions of the contract may be obtained from the Board's Offices at 9, Merchants Street, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

7th May, 1965.

J. C. POLLACCO,

Chairman

Malta Government Tourist Board.

**BOARD TA' L-ELETTRIKU TA'
MALTA**

Offerti

Sal-11 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-11 ta' Mejju, 1965, jintlaqghu offerti magħluqin għal:—

Avviż 28/65. Thaffir u tqeghid ta' cables fl-Imsida.

Sal-11 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-18 ta' Mejju, 1965, jintlaqghu offerti magħluqin għal:—

Avviż 27/65. Thaffir għal u tqeghid ta' main ta' l-ilma mill-Power/Water Station għali-Gibjun ta' Ħal-Luqa.

Sal-11 a.m. ta' nhar it-Tlieta l-1 ta' Ġunju, 1965, jintlaqghu offerti magħluqin għal:—

Avviż 29/65. Provvista ta' *Varnish Cambric Insulated Cable*.

Sal-11 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' Ġunju, 1965, jintlaqghu offerti magħluqin għal:—

* Avviż 30/65. Provvista ta' *Medium voltage cable*.

* Avviż 31/65. Provvista ta' *Vireg Ċatti ta' Azzar Artab, Vireg Tondi, Angles, Folji, eċċ.*

* Avviż li qiegħed fidher l-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerti u kull informazzjoni oħra jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tal-Bord ta' l-Elettriku, il-Blata l-Bajda, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 u nofs in-nhar.

Is-7 ta' Mejju, 1965.

W. M. COTSWORTH,
General Manager.

MALTA ELECTRICITY BOARD

Tenders

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Tuesday, 11th May, 1965, for:—

Advt. 28/65. Trenching and laying of cables at Msida.

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Tuesday, 18th May, 1965, for:—

Advt. 27/65. Trenching for and laying of a water main from Power/Water Station to Luqa Reservoir.

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Tuesday, 1st June, 1965, for:—

Advt. 29/65. Supply of *Varnish Cambric Insulated Cable*.

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Tuesday, 8th June, 1965, for:—

* Advt. 30/65. Supply of *Medium voltage cable*.

* Advt. 31/65. Supply of *Mild Steel Flat Bars, Round Bars, Angles, Sheets, etc.*

* Advertisement appearing for the first time.

Forms of tenders and any further information may be obtained from the Office of the Malta Electricity Board, National Road, Blata l-Bajda, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

7th May, 1965.

W. M. COTSWORTH,
General Manager.

DEPARTMENT OF TRADE

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that BP Malta Limited of 56 St John Street, Valletta, have filed an application on the 21st March, 1965 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of all petroleum products in general produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 8274).

V E N E L L U S

7th May, 1965.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

DEPARTMENT OF TRADE

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Messrs Anthony Attard & Sons, of 230A St Paul's Street, Valletta, have filed an application on the 16th March, 1965 for the registration of a trade mark consisting of a device reproduced hereunder in respect of cigarette paper booklets produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 8255).

The right to the exclusive use of the words BLACK KNIGHT is disclaimed.

BLACK
KNIGHT



7th May, 1965.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Simonds-Farsons-Cisk Ltd., of The Brewery, Mrieħel, have filed an application on the 7th April, 1965 for the registration of a trade mark consisting of a device reproduced hereunder in respect of mineral waters non-alcoholic beverages and fruit squashes, including essences and other preparations for making such beverages produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 8278).

Applicants undertake that this mark if and when registered and trade mark Nos. 4956 and 6131 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.



7th May, 1965.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

DEPARTMENT OF TRADE

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Carreras Limited, a British Company, Manufacturers and Merchants, of Christopher Martin Road, Basildon, Essex, England, have filed an application on the 18th January, 1965 for the **registration of a trade mark** consisting of a device reproduced hereunder in respect of tobacco raw or manufactured, including cigarettes, cigars and pipe tobacco produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 8196).

Registration shall give no right to the exclusive use of the device of a cigarette.

The Device of a crown is common to the trade in tobacco.

Applicants undertake that this mark, if and when registered, and trade mark Nos. 5587, 7093 and 7151 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.



7th May, 1965.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Messrs Ballograf-Verken AB, Goteborg, Sweden, have filed an application on the 16th February, 1965 for the **registration of a trade mark** consisting of a word reproduced hereunder in respect of ball point pens, refills for ball point pens, propelling pencils produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 8234).

BALLOGRAF

7th May, 1965.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

AVVIŻI TAS-SOĊJETAJIET KUMMERĊJALI COMMERCIAL PARTNERSHIPS NOTICES

[36]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi

(a) l-Att li jikkostitwixxi s-Soċjetà li taħdem taħt l-isem kollettiv ta' Vicky Steelwool Company Limited, b'uffiċċju registrat f'10, Timber Wharf, Marsa.

(b) l-alterazzjonijiet għall-Att imsemmi, u

(ċ) nota li tindika n-numru ta' diretturi u l-isem u l-kunjom tad-diretturi b'uffiċċju f'd'k il-gurnata, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fid-29 ta' April, 1965, li r-registrazzjoni saret fid-29 ta' April, 1965, u li ċertifikat tar-registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess gurnata.

Registru tas-Soċjetajiet, il-lum id-29 ta' April, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that

(a) the deed constituting a limited liability company operating under the name Vicky Steelwool Company Limited with a registered office at 10, Timber Wharf, Marsa,

(b) the alterations to the said deed, and

(c) a note indicating the number of the directors and the name and surname of the directors holding office at that date, were delivered for registration and publication on the 29th April, 1965, that registration was effected on the 29th April, 1965, and that a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 29th day of April, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[37]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi

(a) l-Att li jikkostitwixxi s-Soċjetà li taħdem taħt l-isem kollettiv ta' Riviera Investments Limited, b'uffiċċju registrat f'5, Frederick Street, Il-Belt Valletta,

(b) nota li tindika n-numru ta' diretturi u l-isem u l-kunjom tad-diretturi b'uffiċċju f'd'k il-gurnata, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fis-26 ta' April, 1965, li r-registrazzjoni saret fid-29 ta' April, 1965, u li ċertifikat tar-registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess gurnata.

Registru tas-Soċjetajiet, il-lum id-29 ta' April, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that

(a) the deed constituting a limited liability company operating under the name Riviera Investments Limited with a registered office at 5, Frederick Street, Valletta, and

(b) a note indicating the number of the directors and the name and surname of the directors holding office at that date, were delivered for registration and publication on the 26th April, 1965, that registration was effected on the 29th April, 1965, and that a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 29th day of April, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[38]

Skond l-artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza tal-1962 dwar is-Soċjetajiet Kummerċjali, ngħarrfu illi

(a) l-Att li jikkostitwixxi s-Soċjetà li taħdem taħt l-isem kollettiv ta' Cost Borg & Co., b'uffiċċju registrat f'Nru. 250, Kingsway, Il-Belt Valletta,

(b) l-alterazzjonijiet għall-Att imsemmi, u

(ċ) nota li tindika l-isem u l-kunjom ta' kull wieħed mill-imschbin, li tispeċifika liema minnhom għandhom kariga ta' amministrazzjoni jew rappreżentazzjoni tas-Soċjetà, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fid-29 ta' April, 1965, li r-registrazzjoni saret fid-29 ta' April, 1965; u li ċertifikat tar-registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess gurnata.

Registru tas-Soċjetajiet il-lum id-29 ta' April, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that

(a) the deed constituting the partnership en nom collectif operating under the name Cost Borg & Co. with a registered office at 250, Kingsway, Valletta.

(b) the alterations to the said deed, and

(c) a note indicating the name and surname of each of the partners, specifying which of them have the administration or representation of the partnership, were delivered for registration and publication on the 29th April, 1965; that registration was effected on the 29th April, 1965; and that a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 29th day of April, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[39]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza tal-1962 dwar is-Socjetajiet Kommerċjali, ngharrfu illi —

l-memorandum u l-istatut ta' Assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Manduca & Sant Cassia Ltd. Kumpanija b'responsabilità limitata b'uffiċċju registrat f'13E, Annibale Preca Street, Lija ġew konsenjata għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fit-30 ta' April, 1965. Ir-registrazzjoni saret fit-30 ta' April, 1965, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħrūg fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-30 ta' April, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that —

the memorandum and articles of association constituting Manduca & Sant Cassia Ltd. a limited liability company with registered office at 13E, Annibale Preca Street, Lija, was delivered for registration and publication on the 30th April, 1965. Registration was effected on the 30th April, 1965, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 30th day of April, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[40]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi l-Att li jikkostitwixxi s-Socjeta li taħdem taħt l-isem Kollettiv ta' Cassar Brothers b'uffiċċju registrat f'37, Tarxien Road, Paola ġiet konsenjata għar-registrazzjoni fit-30 ta' April, 1965. Ir-registrazzjoni saret fit-30 ta' April, 1965 u li ġie maħrūg ċertifikat ta' registrazzjoni fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet, il-lum it-30 ta' April, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the deed constituting the partnership en nom collectif operating under the name Cassar Brothers with a registered office at 37, Tarxien Road, Paola, was delivered for registration and publication on the 30th April, 1965. Registration was effected on the 30th April, 1965, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 30th day of April, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[41]

Skond l-artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali, ngharrfu illi

(a) l-Att li jikkostitwixxi s-Socjeta li taħdem taħt l-isem kollettiv Galea & Pisani, b'uffiċċju registrat fi 347, Fleur de Lys Road, Birkirkara, u

(b) nota li tindika l-isem u l-kunjom ta' kull wieħed mill-imsejbin, li tispeċifika liema minnhom għandhom kariga ta' amministrazzjoni jew rappreżentazzjoni tas-Socjeta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fit-30 ta' April, 1965; li r-registrazzjoni saret fit-30 ta' April, 1965; u li ċertifikat tar-registrazzjoni maħrūg fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet, il-lum it-30 ta' April, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that —

(a) the deed constituting the partnership en nom collectif operating under the name Galea and Pisani with a registered office at 347, Fleur-de-Lys Road, Birkirkara, and

(b) a note indicating the name and surname of each of the partners, specifying which of them have the administration or representation of the partnership, were delivered for registration and publication on the 30th April, 1965; that registration was effected on the 30th April, 1965; and that a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 30th day of April, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[42]

Skond l-Art. 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' Assoċjazzjoni li jikkostitwixxu H. P. Cole Limited, Kumpanija b'responsabilità limitata b'uffiċċju registrat fi 13/15, Lascaris Buildings, Lascaris Wharf, Valletta, ġew konsenjati ghar-registrazzjoni u l-pubblikazzjoni fit-3 ta' Mejju, 1965. Ir-registrazzjoni saret fit-3 ta' Mejju, 1965, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie mahruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Soċjetajiet il-lum, it-3 ta' Mejju, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting H. P. Cole Limited a limited liability company with registered office at 13/15, Lascaris Buildings, Lascaris Wharf, Valletta, was delivered for registration and publication on the 3rd May, 1965. Registration was effected on the 3rd May, 1965, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 3rd day of May, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[43]

Skond l-Art. 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi l-Att li jikkostitwixxi s-Soċjetà li taħdem taħt l-isem Kollettiv ta' J. Salnitro & Co. b'uffiċċju registrat f'50 Triq l-Arċisqof, Il-Belt Valletta, ġiet konsenjata ghar-registrazzjoni u publikazzjoni fil-4 ta' Mejju, 1965. Ir-registrazzjoni saret fil-4 ta' Mejju, 1965, u ġie mahruġ ċertifikat ta' registrazzjoni fl-istess ġurnata.

Registru tas-Soċjetajiet, il-lum l-4 ta' Mejju, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the deed constituting the partnership en nom collectif operating under the name J. Salnitro & Co. with a registered office at 50, Archbishop Street, Valletta, was delivered for registration and publication on the 4th May, 1965. Registration was effected on the 4th May, 1965, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 4th day of May, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships

[44]

Skond l-Art. 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kommerċjali illi

(a) l-Att li jikkostitwixxi kumpanija b'responsabilità limitata li taħdem taħt l-isem Allen, Sharp Agius Co. Ltd. sive A.S.A. Co. Ltd. b'uffiċċju registrat fi 28/29, Triq Wejter, Bir-kirkara

(b) l-alterazzjonijiet għall-Att imsemmi, u
(ċ) nota li tindika n-numru tad-diretturi u l-isem u l-kunjom tad-diretturi li jkunu fil-kariga f'dak iż-żmien ġew konsenjati ghar-registrazzjoni u publikazzjoni fil-4 ta' Mejju, 1965, illi r-registrazzjoni saret fil-4 ta' Mejju, 1965, u illi ġie mahruġ ċertifikat ta' registrazzjoni fl-istess ġurnata.

Registru tas-Soċjetajiet, il-lum l-4 ta' Mejju, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that

(a) the deed constituting a limited liability company operating under the name Allen, Sharp Agius Co. Ltd. sive A.S.A. Co. Ltd. with a registered office at 28/29, Weiter Street, Bir-kirkara

(b) the alterations to the said deed, and
(c) a note indicating the number of the directors and the name and surname of the directors holding office at the date, were delivered for registration and publication on the 4th May, 1965, that registration was effected on the 4th May, 1965, and that a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 4th day of May, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[45]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-Att li jikkostitwixxi s-Soċjetà li taħdem taht l-isem Kollettiv ta' J. Apap; P. & A. Lanfranco b'uffiċċju registrat f'"Aplan", 73, Triq San Pawl, Bormla, giet konsenjata għar-registrazzjoni fit-28 ta' April, 1965. Ir-registrazzjoni saret fit-28 ta' April, 1965, u li gie mahruġ ċertifikat ta' registrazzjoni fl-istess ġurnata.

L-Avviż Nru. 29 tal-Gazzetta tal-Gvern ta' l-4 ta' Mejju, 1965, huwa b'din imħassar.

Registru tas-Soċjetajiet il-lum, il-5 ta' Mejju, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registratur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the deed constituting the partnership en nom collectif operating under the name J. Apap; P. & A. Lanfranco with a registered office at "Aplan", 73, Saint Paul's Street, Cospicua, was delivered for registration and publication on the 28th April, 1965. Registration was effected on the 28th April, 1965, and certificate of registration was issued on the same day.

Notice No. 29 of Government Gazette of the 4th May, 1965, is hereby cancelled.

Registry of Partnerships this 5th day of May, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[46]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' Assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Ed. T. Agius & Co. Limited. Kumpannija b'responsabilità limitata b'uffiċċju registrat f'242, Triq Irjali, Il-Belt Valletta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fis-26 ta' April, 1965. Ir-registrazzjoni saret fis-27 ta' April, 1965, u ċertifikat ta' registrazzjoni gie mahruġ fl-istess ġurnata.

L-avviż Nru. 24 tal-Gvern tat-30 ta' April, 1965, huwa b'dan ikkanċellat.

Registru tas-Soċjetajiet il-lum, il-5 ta' Mejju, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registratur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Ed. T. Agius & Co. Limited a limited liability company with registered office at 242, Kingsway, Valletta, was delivered for registration and publication on the 26th April, 1965. Registration was effected on the 27th April, 1965, and a certificate of registration was issued on the same day.

Notice No. 24 of Government Gazette of the 30th April, 1965, is hereby cancelled.

Registry of Partnerships this 5th day of May, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[47]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' Assoċjazzjoni li jikkostitwixxu R.M.S. Trading Company Ltd. Kumpannija b'responsabilità limitata b'uffiċċju registrat f'31, Triq is-Sorijiet, Ħal Tarxien, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fil-5 ta' Mejju, 1965. Ir-registrazzjoni saret fil-5 ta' Mejju, 1965, u ċertifikat ta' registrazzjoni gie mahruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Soċjetajiet, il-lum, il-5 ta' Mejju, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registratur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting R. M. S. Trading Company Ltd. a limited liability company with registered office at 31, Sisters Street, Tarxien, was delivered for registration and publication on the 5th May, 1965. Registration was effected on the 5th May, 1965, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 5th day of May, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[48]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' Assoċjazzjoni li jikkostitwixxu The Kingsway Trading Company Limited, Kumpannija b'responsabilità limitata b'uffiċċju registrat f'51/53, Ix-Xatt, Tas-Sliema, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fil-5 ta' Mejju, 1965. Ir-registrazzjoni saret fil-5 ta' Mejju, 1965, u ċertifikat ta' registrazzjoni gie mahruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Soċjetajiet, il-lum, il-5 ta' Mejju, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registratur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting The Kingsway Trading Company Limited, a limited liability company with registered office at 51/53, The Strand, Sliema, was delivered for registration and publication on the 5th May, 1965. Registration was effected on the 5th May, 1965, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 5th day of May, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[49]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' Assoċjazzjoni li jikkostitwixxu The Glaselan Trading Company Limited, Kumpannija b'responsabilità limitata b'uffiċċju registrat f'51/53, IX-Xatt, Tas-Sliema, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fil-5 ta' Mejju, 1965. Ir-registrazzjoni saret fil-5 ta' Mejju, 1965, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie mahruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Soċjetajiet, il-lum, il-5 ta' Mejju, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting The Glaselan Trading Company Limited, a limited liability company with registered office at 51/53, The Strand, Sliema, was delivered for registration and publication on the 5th May, 1965. Registration was effected on the 5th May, 1965, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 5th day of May, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

[50]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' Assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Fabri and Tonna Limited, Kumpannija b'responsabilità limitata b'uffiċċju registrat f'43, IX-Xatt ta' Laskri, Il-Belt Valletta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fil-5 ta' Mejju, 1965. Ir-registrazzjoni saret fil-5 ta' Mejju, 1965, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie mahruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Soċjetajiet, il-lum, il-5 ta' Mejju, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Fabri & Tonna Limited, a limited liability company with registered office at 43, Lascaris Wharf, Valletta, was delivered for registration and publication on the 5th May, 1965, registration was effected on the 5th May, 1965, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 5th day of May, 1965.

M.L. PETROCOCHINO,
Registrar of Partnerships.

(1)

AVVIZI TAL-QORTI — COURT NOTICES

[229]

Translation.

B'DIGRIET mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili tal-Maestà Tagħha r-Regina, fit-28 ta' April, 1965, fuq rikors ta' Lazzaro Bugeja ġie iffissat il-jum tat-Tlieta, 1 ta' Ġunju, 1965 mid-9 a.m. sa nofsinhar fil-kuritur ta' dawn il-Qrati, għall-bejgħ b'licitazzjoni (li kien ġie ordnat b'sentenza tas-27 ta' Marzu, 1965, fil-kawza fl-ismijiet "Lazzaro Bugeja - vs - Giovanni Bugeja et.") tal-fond hawn taht imsemmi li jappartjeni lil Lazzaro Bugeja, Giovanni Bugeja, Rosa sive Rosi Bugeja, xebba, Giulina sive Gola mart Carmelo Bugeja u lil Salvina mart Frangisk Borg.

Fond numru 32, Old Church Street, Birkirkara, sottopost għal beni oħra soġġett għal 2s/1½d ċens fis-sena għal dejjem, stmat li jiswa £600.

F'dina l-licitazzjoni l-barranin jistgħu joffru wkoll.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-A.I.C. Oscar Rizzo, fir-relazzjoni tiegħu mahlufa fid-19 ta' April, 1965.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Regina, illum, 28 ta' April, 1965.

V. BORG GRECH,
Assistent Registatur.

BY DECKEE given by Her Majesty's Civil Court, First Hall, on the 28th April, 1965, on the application of Lazzaro Bugeja, Tuesday, 1st June, 1965, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the sale by licitation (ordered by a judgement given on the 27th March, 1965, in re "Lazzaro Bugeja vs Giovanni Bugeja et"), to be held in the corridor of the buildings of these Courts, of the following tenement belonging to Lazzaro Bugeja, Giovanni Bugeja, Rosa sive Rosi Bugeja, a spinster, Giulina sive Gola the wife of Carmelo Bugeja and to Salvina the wife of Frangisk Borg.

Tenement number 32, Old Church Street, Birkirkara, underlying other property, subject to the payment of 2s/1½d perpetual annual ground rent, valued £600.

At this licitation extraneous parties will be admitted to the bidding.

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn by Oscar Rizzo, A. & C.E., on the 19th April, 1965,

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 28th day of April, 1965.

V. BORG GRECH,
Assistant Registrar.

[230]

B'NOTA pprezentata l-lum fil-Qorti tal-Kummerè tal-Maestà Tagħha r-Reġina, il-P.L. Benedict H. Dingli ġieb id-dokument hawn taht mik-tub biex jiġi ppubblikat skond il-fehma u r-rieda tal-Kodiċi tal-Kummerè:

Il-lum, tlieta (3) ta' April, 1965.

In forza tal-preżenti skrittura qegħdin jidhru personalment: Is-Siniuri Paul u Joseph ahwa Vella, it-tnein fil-kummerè, ulied il-mejjet Antonio u Irene née Pirrone, imwieldin il-Hamrun u joqghodu Paul San Ġiljan u Joseph Birkirkara.

Jippremettu u jiddikjaraw:

Illi in forza ta' kuntratt pubblikat min-Nutar Giovanni Chappelle fis-sebgha (7) ta' Jannar, 1935, il-mejtin Antonio u Salvatore ahwa Vella, ulied il-mejtin Giuseppe u Caterina née Grima, kienu kkostitwew bejniethom Soċjetà kummerċjali "en nom collectif" taht l-isem "G. Vella and Sons" biex iġibu minn barra u jbiegħu injam, haċid, karta u biex ibiegħu u jaħdmu krietel, xkejjer u oġġetti oħra, u li biz-żmien l-iskop tas-Soċjetà ġie modifikat b'mod li l-istess Soċjetà kienet bdiet tinnegozja f'importazzjoni u fornituri ta' oġġetti li għandhom x'jaqsmu ma' "woodwork", "hardware", karta, disinfectanti, żjut, spiriti u oġġetti oħra.

Illi in forza ta' kuntratt magħmul fl-atti tan-Nutar Dottor Maurice Gambin tas-sebgha u ghoxrin (27) ta' Lulju, 1962, il-komparenti kienu akkwistaw is-Soċjetà kummerċjali fuq imsemmija bid-drittijiet, obbligi, krediti u ġustizijiet kollha tagħha, inklużi rappreżentanzi ta' ditti esteri, b'mod li l-istess komparenti huma l-uniċi prop-jertarji ta' l-imsemmija Soċjetà u/jew ditta kummerċjali magħrufa bħala "G. Vella and Sons."

Illi tant l-att kostitutiv, kif ukoll l-att ta' l-akkwist da parti tal-komparenti tad-ditta "G. Vella and Sons" ġew debitament pubblikati fil-Gazzetta tal-Gvern, fl-ewwel (1) ta' Marzu, 1935, u fil-hdax (11) ta' Settembru, 1962, rispettivament.

Illi tant l-awturi tal-komparenti kif ukoll huma stess baqgħu dejjem jeżerċitaw il-kummerè fil-ġeneri fuq speċifikati kif ukoll in ġenerali, mingħajr ma ppubblikaw illi t-terminu oriġinali tas-Soċjetà kien baqa' jiġġeddedd wara l-iskadenza tal-perijodu oriġinali ta' għaxar snin stipulat fil-kuntratt tas-sebgha (7) ta' Jannar, 1935, u mingħajr ma reġgħu ikkostitwew formalment soċjetà ġdida bejniethom.

Illi l-komparenti għalhekk iridu l-lum jirrimediaw għal dan l-istat ta' fatt billi jikkostitwixxu formalment bejniethom soċjetà kummerċjali "en nom collectif" bis-saħħa tal-preżenti, kif sejjer jingħad:

1. Is-Soċjetà tkun magħrufa bl-isem soċjali "G. Vella and Sons".

2. L-uffiċċju registrat tas-Soċjetà huwa fin-numru 57/3, Triq Santa Luċija, Valletta.

Translation.

BY MINUTE filed this day in Her Majesty's Commercial Court, Benedict H. Dingli, L.P., produced the following document for publication in accordance with and for the purposes of the Commercial Code:

This third (3rd) day of April, 1965.

Paul and Joseph brothers Vella, both in business, the children of the late Antonio and of Irene née Pirrone, born at Hamrun and residing Paul at St Julians and Joseph at Birkirkara personally appear on the present private writing.

They premise and declare

That by a deed published by Notary Giovanni Chappelle on the seventh (7th) January, 1935, the late Antonio and the late Salvatore brothers Vella, the children of the late Giuseppe and of the late Caterina née Grima, constituted between them a commercial partnership en nom collectif under the style "G. Vella and Sons" having for its object the importation and sale of timber, iron and paper and the sale and manufacture of barrels, bags and other articles, and that subsequently the object of the partnership was modified so that the said partnership started to deal in the import and supply of goods connected with woodwork, hardware, paper, disinfectants, oils, spirits and other articles.

That by a deed in the records of Notary Doctor Maurice Gambin of the twentyseventh (27th) July, 1962, the appearers acquired the aforesaid commercial partnership with all its rights, assets and liabilities, including the representation of foreign firms, so that the said appearers are the sole owners of the said partnership and/or commercial firm known as "G. Vella and Sons".

That both the deed of constitution as well as the deed whereby the parties acquired the firm "G. Vella and Sons" have been duly published in the Government Gazette on the first (1st) March, 1935, and on the eleventh (11th) September, 1962, respectively.

That both the predecessors in title of the appearers and the appearers themselves have carried on trade in the goods above specified as well as trade in general, without making public that the original term of the partnership had been renewed at the expiry of the original term of ten years stipulated in the deed of the 7th January, 1935, and without having formally constituted a new partnership between them.

That the appearers therefore now want to remedy this state of affairs by formally constituting between them hereby a commercial partnership en nom collectif as follows:

1. The partnership shall be known by the name "G. Vella and Sons".

2. The registered office of the partnership is at number 57/3, St. Lucy Street, Valletta.

3. L-iskop tas-Socjetà huwa prinċipalment l-importazzjoni u bejgh bl-ingrossa ta' materjali in konnessjoni ma' xoghol u industrija ta' l-injam, "industrial chemicals", "hardware" kif ukoll il-kummerċ in ġenerali, inklużi Commission Agencies.

4. Il-kontribuzzjoni ta' kull wiehed mis-soċji lis-Socjetà għandha tkun ugwali fis-sens li ż-żewġ soċji jikkontribwixxu l-opra u s-servizzi tagħhom għall-iskopijiet tas-Socjetà u ż-żewġ soċji jkunu ndaqg responsabbli li johorgu minn żmien għal żmien, f'ishma ugwali bejniethom kull kapital li jkun neċessarju għat-tmexxija tas-Socjetà u bl-istess mod ikunu responsabbli f'ishma ugwali bejniethom għat-telf kollu tas-Socjetà u għaddjun li jista' jkollha u għar-ripartizzjoni tal-profitti.

5. L-amministrazzjoni tas-Socjetà hija fdata f'idejn iż-żewġ soċji indistintament b'dana illi f'każi li ma jidhlux fin-negozju ordinarju tas-Socjetà jkunu jridu jiffirmaw u jobbligaw ruħhom it-tnejn.

6. Is-Socjetà qegħda tiġi kostitwita għall-perjodu li jiddekorri mil-lum sal-wiehed u tletin (31) ta' Diċembru, 1969, liema perijodu jiġġedded awtomatikament minn sena għal sena ammennochè xi wiehed mis-soċji, fi żmien ta' mhux anqas minn xahar qabel għelug it-terminu originali, jew rinnovat, ma jurix il-fehma tiegħu lis-soċju l-iehor, permezz ta' ittra registrata, li ma jkunx behsiebu jkompli fis-Socjetà.

7. F'każ ta' mewt ta' wiehed mis-soċji, is-soċju superstiti jkollu d-dritt li jittermina s-Socjetà minn dak l-mument, purchè jgħannifesta dina l-intenzjoni tiegħu permezz ta' ittra registrata lill-eredi jew lir-rappreżentanti legali tagħhom fi żmien hmistax-il ġurnata, li jiddekorru mid-data tal-mewt tas-Socju.

— omissis —

8. Is-soċji jagħtu permess lil xulxin li jinnejogzjaw akkont tagħhom proprju u jassoċjaw ruħhom f'xi Socjetà oħra purchè mhux f'oġġetti li fiha s-Socjetà preżenti qegħda, jew tkun qegħda tmexxi, jew in konkorenza magħha u purchè ma jnaqqasx il-kontribut tiegħu fis-Socjetà preżenti.

(Iffirmati) Paul Vella
Joseph Vella
Dr G. DeGiorgio,
xhud ta' l-identità u tal-firmi.

Veru estratt mill-original li jinsab fil-poter tiegħi.

(Iffirmat) Dr G. DeGiorgio, Av.

3.iv.1965.

Registru tal-Qorti Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Regina, il-lum 3 ta' April, 1965.

J. BRIMMER,
Dep. Registratur.

3. The object of the partnership is principally the importation and wholesale of materials connected with the woodworking industry, industrial chemicals, and hardware as well as business in general, including Commission Agencies.

4. Each of the partners shall make an equal contribution to the partnership in the sense that both partners shall contribute their work and services for the objects of the partnership and both partners shall be equally responsible to disburse from time to time in equal portions between them any capital which may be necessary for the running of the partnership and they shall similarly be responsible in equal portions between them for any losses or debts of the partnership and for the distribution of profits.

5. The administration of the partnership is entrusted to the two partners without any distinction provided that in cases which do not fall within the ordinary business of the partnership they have both to sign and bind themselves.

6. The partnership is being constituted as from this day to the thirtyfirst (31st) December, 1969, which term shall be automatically renewed from year to year unless one of the partners, at least one month before the expiry of the original or of any renewed term, gives notice by registered letter to the other partner that he does not intend to continue in the partnership.

7. In the event of the death of one of the partners, the surviving partner shall be entitled to terminate immediately the partnership, provided he notifies such intention by registered letter to the heirs or to their legal representatives within fifteen days from the date of death of the partner.

— omissis —

8. The partners give each other permission to carry on business on their own account and in partnership with others provided that they do not carry on any business which is now or which may in future be carried on by this partnership or in competition with it and provided such partner does not decrease his contribution to this partnership.

(Signed) Paul Vella
Joseph Vella
Dr G. DeGiorgio,
witness to identity and signature.

A true extract from the original in my possession.

(Signed) G. DeGiorgio, Adv.

3.iv.1965.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 3rd day of April, 1965.

J. BRIMMER,
Dep. Registrar.

[281]

BY MINUTE filed this day in Her Majesty's Commercial Court, Notary Dr Paul Pullicino produced the following document for publication in accordance with and for the purposes of the Commercial Code:

Maurice deGiorgio Ltd.

The following resolution was passed unanimously at an Extraordinary General Meeting held on 1st April 1965:

That the undermentioned amendments be made in the deed of constitution dated 26th November, 1953:

Article No. 4 to be altered to read:

The authorised and subscribed capital of the Company is two thousand pounds (£2,000) divided into two thousand shares of one pound (£1) each.

Article No. 6 to be altered to read:

(i) The shares of the Company are transferable, provided the shareholders shall have a right of preference in respect of shares which are being transferred to third parties.

(ii) The number of shareholders is not to exceed fifty.

(iii) No shares or debentures of the Company shall be offered for public subscription.

(iv) Where two or more persons hold one or more shares of the Company jointly they shall be treated as a single shareholder.

(Signed) M. deGiorgio
Maurice deGiorgio Limited

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 6th day of April, 1965.

R. SAVONA,
Dep. Registrar.

Traduzzjoni.

B'NOTA pprezentata l-lum fil-Qorti tal-Kummerċ tal-Maestà Tagħha r-Regina, in-Nutar Dr Paul Pullicino gieb id-dokument hawn taht mik-tub biex jiġi pubblikat skond il-fehma u r-rieda tal-Kodiċi tal-Kummerċ:

Maurice deGiorgio Ltd.

Din ir-riżoluzzjoni li ġejja giet mgħoddija unanimement f'Laqgħa Generali Straordinarju li saret fl-1 ta' April, 1965:

Li jsiru dawn l-emendi li ġejja għall-att tat-twaqqif tas-26 ta' Novembru, 1953.

L-Artikolu Nru. 4 jiġi mibdul biex jinqara:

Il-kapital awwtorizzat u sottoskritt tas-Socjetà hu ta' elfejn lira (£2,000) maqsum f'elfejn azzjoni ta' lira (£1) il-waħda.

L-Artikolu Nru. 6 jiġi mibdul biex jinqara:

(i) L-azzjonijiet tas-Socjetà huma trasferibbli, b'dana li l-azzjonisti li jkollhom dritt ta' preferenza fuq azzjonijiet li jkunu se jiġu trasferiti lil terzi.

(ii) In-numru ta' l-azzjonisti hu limitat għal hamsin.

(iii) Ebda azzjonijiet jew debentures tas-Socjetà ma għandhom jiġu offeriti biex jiġu sottoskritti mill-pubbliku.

(iv) Meta tnejn jew iktar persuni ikollhom flimkien azzjoni waħda jew iktar fis-Socjetà huma għandhom jitqiesu bħala azzjonist wieħed.

(Iffirmat) M. deGiorgio
Maurice deGiorgio Limited

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Regina, il-lum 6 ta' April, 1965.

R. SAVONA,
Dep. Registratur.

[282]

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gzejjer ta' Għawdex u Kemmuna bħala Qorti ta' Ġurisdiżżjoni Volontarja fit-23 ta' April, 1965, fuq rikors ta' Gio Maria Gatt, giet interdetta mill-atti kollha tal-hajja ċivili għall-finijiet u effetti kollha tal-ligi, Cristina Gatt, xebba, ta' 45 sena, bint il-nejtin Carmelo u Giuseppa née Bajada, imwielda u toqgħod il-Belt Vittorja, Għawdex.

Registru tal-Qrati t'Għawdex, illum 24 ta' April, 1964.

J. CEFAL,
A/Registratur
Għar-Registratur.

IT IS hereby notified that by a decree given by the Court of Magistrates of Judicial Police for the Islands of Gozo and Comino as a Court of Voluntary Jurisdiction on the 23rd April, 1965, on the application of Gio Maria Gatt, Cristina Gatt, spinster, aged 45 years, daughter of the late Carmelo and of the late Giuseppa née Bajada, born and residing at Victoria, Gozo, has been interdicted from all acts of civil life for all the ends and purposes of the law.

Registry of the Courts of Gozo, this 24th day of April, 1965.

J. CEFAL,
A/Registrar
for Registrar.

1 233]

Translation

B'DEGRIET mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall Gzejjer ta' Ghawdex u Kemmuna fil-kompetenza Superjuri bhala Qorti Civili fl-20 ta' April, 1965, fuq rikors ta' Antonio Portelli u oħrajn, gie ffixsat il-jum tal-Humis, 3 ta' Gunju, 1965, mid-9 a.m. sa nofsinhar għall-bejgħ fl-irkant li għandu jsir fid-dar Nru. 54, Dun Martin Square, Nadur, Ghawdex, tal-oġġetti mobili elenkati fir-riferenza annessa mar-rikors tat-3 ta' Diċembru, 1964, fl-ismijiet "Antonio Portelli et -vs- Carmelo Camilleri", liema oġġetti ġew maqbudin min-għand Carmelo Camilleri.

Registru tal-Qrati t'Ghawdex, illum 21 ta' April, 1965.

J. CEFAL,
Asst. Registratur
ghar-Registratur

BY DECREE given by the Court of Magistrates of Judicial Police for the Islands of Gozo and Comino in its Superior Jurisdiction, Civil Matter, on the 20th April, 1965, on the application of Antonio Portelli and others, Thursday, 3rd June, 1965, from 9 a.m. up to noon has been fixed for the sale by auction which is to be held at No 54, Dun Martin Square, Nadur, Gozo, of the movable effects mentioned in the notice of service annexed to the application of the 3rd December, 1964, in re "Antonio Portelli et -vs- Carmelo Camilleri" which effects were seized from the possession of Carmelo Camilleri.

Registry of the Courts of Gozo, this 21st April, 1965.

J. CEFAL,
Asst. Registrar
for Registrar.

**PUBBLIKAZZJONIJIET ĠODDA
NEW PUBLICATIONS**

Report on the working of the War Damage Commission for the year
1963 — Price 6d.

Report on the working of the Public Registry for the year 1964 — Price 3d.

RIVEDUT—JANNAR, 1965

REVISED—JANUARY, 1965

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — MALTA

DEPARTMENT OF INFORMATION—MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIĊJALI

OFFICIAL PUBLICATIONS

Air Transport Licensing Authority —Verbatim Report of Inquiry into application by Malta Met- ropolitan Airlines Ltd, Oc- tober 1963	£5 5s 0d	Labour Government Progress Report 1955 (English)	6d
Approved Estimates 1962/63	8s 0d	Labour Government Progress Report 1955 (Maltese)	6d
Approved Estimates 1963-64	8s 0d	Labour Government Progress Report 1956/57	1s 0d
Approved Estimates 1964-65	8s 0d	Malta Financial Report 1960/61	8s 0d
Carriageway Markings	3d	Malta Financial Report 1962/63	8s 0d
Colonial Regulations, Part I	1s 6d	Malta Police Salaries Commission 1961	1s 6d
Colonial Regulations, Part II	3s 6d	Medical Services Commission, Re- port of (1957)	3s 3d
Committee of Enquiry into Milk Policy (1959)	1s 6d	Muirie Report on Bailey (Malta) Ltd.	5s 0d
Constitutional Future of Malta (English)	6d	Port of Malta Development Scheme Potential for the Development of Industry in Malta, by Marketing Development Co. Ltd.	6d £1 0s 0d
Constitutional Future of Malta (Maltese)	6d	Primary Schools 1948, Report on	1s 3d
Dairying in Malta and the Govern- ment Experimental Farm, by Prof. H. D. Kay, C.B.E., B.Sc., Ph.D., F.R.S.	6d	Recent Requests for Financial & Economic Assistance (1949)	4d
Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each	1s 0d	Registers of the Medical Council, Malta (annual) (each)	3s 0d
Debates of the Legislative Assembly (Official Report)	(price varies)	Staff List of the Government of Malta 1961	5s 0d
Development Plan, Five Year (1959—1964)	3s 0d	Staff List of the Government of Malta 1962	5s 0d
Development Plan (1964-1969)	3s 0d	Staff List of the Government of Malta, 1963	5s 0d
Financial Statement 1961/62	6d	Staff List of the Government of Malta, 1964	5s 0d
Fishing Industry of Malta, by T. W. Burdon, B.Sc.	5s 0d	Study of the Working of the Co- Operatives Society, by O. Paris, M.B.E., B.Sc. (Hort.)	2s 6d
Government Proposals on Pay & Grading Structure of Non-Indus- trial Employees in the Malta Government Service (1959)	6d	University Commission Report (1957) Utilization of Solar Energy, by Dr. Harold Haywood	4d 6d
Gozo Civic Council Estimates 1961/62	6d	Water Supply Resources of Malta, by T. O. Morris	19s 6d
Gozo Civic Council Estimates 1962/63	6d	Work of the Industrial Development Board	6d
Gozo Civic Council Estimates 1963/64	6d		
Gozo Civic Council Estimates 1964/65	6d		

DEPARTMENTAL REPORTS (contd.)

Port Division, 1962	9d	Public Lotto Dept., 1962	1s 6d
Posts and Telephone Dept., 1949/56	1s 0d	Public Lotto Dept., 1963	1s 6d
Posts and Telephone Dept., 1956/57	6d	H.M. Superior Courts, 1955/56 ...	3d
Posts and Telephone Dept., 1957/58	6d	H.M. Superior Courts, 1956/57 ...	3d.
Posts and Telephone Dept., 1958/59	6d	H.M. Superior Courts, 1958/59 ...	9d
Posts and Telephone Dept., 1960/61	1s 0d	Tourist Bureau, 1955/56	4d
Posts and Telephone Dept., 1961/62	1s 0d	For the Reports for 1956/1958	
Public Registry, 1955	6d	please see under Department of	
Public Registry, 1956/57	6d	Information.	
Public Registry, 1958/59	6d	Trade and Industry Dept., 1955/57 ...	2s 3d
Public Registry, 1959	3d	Trade and Industry Dept., 1957/58 ...	1s 9d
Public Registry, 1961	3d	Trade and Industry Dept., April-Dec.	
Public Registry, 1962	3d	1959	2s 3d
Public Registry, 1963	3d	War Damage Commission, 1956/57	9d
Public Service Commission, 1961/62	3d	War Damage Commission, 1957/58	9d
Public Service Commission, 1963	3d	War Damage Commission 1958/59	9d
Public Works Dept., 1950/55 ...	2s 3d	War Damage Commission, April-	
Public Works Dept., 1955/56 ...	1s 2d	Dec. 1959	3d
Public Works Dept., 1956/57 ...	2s 3d	War Damage Commission, 1961 ...	6d
Public Works Dept., 1959	1s 6d	War Damage Commission, 1962 ...	6d
Public Works Dept. 1960	1s 9d	Water and Electricity Dept., 1957/58	1s 9d
Public Works Dept., 1961	3s 3d	Water and Electricity Dept., 1958/59	1s 0d
Public Lotto Dept., 1958/59 ...	1s 0d	Water and Electricity Dept., 1959/60	1s 0d
Public Lotto Dept., April-Dec. 1959	6d	Water and Electricity Dept., 1960/61	1s 3d

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

G. F. Abela (Essays)	2s 0d	Haddiema fil-Kanada, minn Ġorġ	
Biografija tal-Muziċista Nikola		Bonavia	1s 0d
Isouard, minn Ivo Muscat-		Haġa Mohġaġa (Part 4), minn Ġ.	
Azzopardi	1s 0d	Cassar Pullicino	6d
Caravaggio, by Paul De Majo ...	2s 6d	Igiene Popolari, mill-Onor. E.	
Id-Divina Commedia — L-Infern —		Camilleri, M.L.A.	6d
Traduzzjoni minn Erin Serracino-		Insect Pests of Crop Plants in the	
Ingloft	18s 6d	Maltese Islands	1s 0d
Dizzjunarju Nazzjonali Bijo-Biblio-		The Institutional Treatment of the	
grafiku, minn Rob. Mifsud Bon-		Insane in Malta, by Dr P. Cas-	
nici (fascicules) (price varies)		sar, B.Sc., M.D., D.P.M. ...	2s 6d
Il-Fanal (No. 5) — Is-Servizz Ċivili,		L-Ospizju tal-Furjana u l-Erwieħ ta'	
minn C. J. Mallia	6d	Wied Ghammieq, minn A. Cre-	
Il-Fanal (No. 6) — Nies Kbar		mona	2s 0d
Maltin, minn Ivo Muscat		Malta in Brief (1961 ed.)	2s 0d
Azzopardi, L.P., O.S.J. ...	1s 0d	Malta in Brief (1964 ed.)	2s 0d
Il-Fanal (No. 7) — Ix-Xjenza fil-		Mill-Art għas-Sema, minn Karmenu	
Hajja ta' Kuljum, minn Dr E.		Vassallo	1s 0d
Agius, B.Sc., M.D., D.P.H.,		Minn Triq Trumbull fil-U.S.A., minn	
D.Bact. (Lond.)	6d	Joe Calleja	1s 0d
Għawdex bil-Ġrajja Tiegħu, Vol. 2,		Sir Ugo Mifsud (1889-1942) ...	6d
minn Mons. Dun Ġużep Far-		The Treasury Department, by R.	
rugia	2s 0d	Soler	6d

KARTI TA' L-EZAMI EXAMINATION PAPERS

Admission Examinations, 1953-1964	1s 0d	Junior Customs Officers, July 1964	8d
Apprentices, September, 1958 ...	2d	Keeper (Asst) of Gold and Silver	
Apprentices, December, 1961 ...	3d	Pledges 1962	2d
Apprentices, October, 1963	3d	Labour Officers, January, 1962 ...	3d
Clerks-Typists, April, 1964	8d	Lotto Receivers, Nov., 1963 ...	4d
Clerical Officers (Part I), 1964 ...	1s 1d	Police Inspectors, December, 1959	6d
Clerical Officers (Part II), 1964 ...	1s 1d	Police Inspectors, April, 1964 ...	2s 6d
Clerical Officers (Internal) 1962 ...	7d	Prison Warders (Temp.), August,	
Compositors, December, 1959 ...	1d	1960	2d
Custodian (Asst.) and Official Guide in Museum Dept., 1963 ...	2d	Prison Wardens, April, 1964 ...	2d
Depot Supervisor, M.M.U., 1964 ...	2d	School Leaving Certificate in Religion, Dec., 1960	3d
Draughtsmen (Temp), May, 1960 ...	8d	School Leaving Certificate in Religion	
Drawing Office & Survey Asst., 1964	10d	December, 1960	3d
Electrical Engineers, June, 1964 ...	4d	July, 1962	2d
Electricity Board		December, 1962	2d
Licence B, 1959	2d	July, 1963	2d
Licence B, 1960	2d	December, 1963	2d
Licence A & B, 1962	4d	July, 1964	2d
Licence A, 1964	2d	Store Officer, 2nd Class (Internal) ...	4d
Electricity Board, Electrical Fore- Foremen, 1964	7d	Storemen (Temp), June, 1959 ...	1d
Executive Officers, Part I, 1963 ...	1s 4d	Storemen (Temp.), April, 1964 ...	1d
Executive Officers, Part II, 1963	1s 4d	Supervisors (Temp.) (Approved School), 1963	2d
Executive Officers (Internal), Jan- uary, 1964	8d	Telephone Engineers (Temp.) Aug., 1959	5d
Executive Officers (Graduates), Sept. 1964	7d	Telephone Engineers, 1962	3d
Executive Officers (Internal), Sept. 1964	7d	Telephone Engineers, October, 1962	3d
Fisheries Officers, December, 1959	7d	Wiremen, Lic. A, Aug., 1959 ...	2d
Fitter (Leading Mech.), January, 1963	3d	Wiremen, Lic. A, Sept., 1960 ...	2d
Foremen (Temp. Junior) Water Branch, 1959	1d	Wiremen, Lic. A. & B., Oct. 1963	7d
Foremen (Temp. Junior) Water Branch, 1959 (Internal) ...	8d	Weighers, Feb., 1960	4d
Hospital Attendants (Subs) 1962 ...	5d	Weighers, Aug., 1960	4d
Inspector of Machinery (Water) ...	2d	Weighers, Jan., 1961	4d
Inspector of Wells, 1964	7d	Weighers, July, 1963	4d
	6d	Weighers, Jan. 1964	4d
		Weighes, July, 1964	5d

SILLABI SYLLABI

Lyceum and Girls' Grammar Schools Amendments and Alter- rations, 1962/63, 1963/64 (each)	6d	Government Technical School, Mrieħel, 1959/60	6d
City & Guilds — Radio Servicing Certificate	6d	Marine Radio Officers Course, 1959	6d
The Examiner in Seamanship ...	6d	Deck Cadets, 1959	6d

MAPPI TA' MALTA MAPS OF MALTA

Maps of Malta (2 sheets) Edition 1963	6s 0d	Maps of Malta and Gozo —Geolo- gical (per set)	£1 5s 0d
Maps of Gozo (Single sheet) Edition 1963	3s 0d		

PUBBLIKAZZJONIJIET LEGALI

LEGAL PUBLICATIONS

Awards by the Malta Arbitration Tribunal, 1949/63 (in Maltese) ...	2s 2d	Ordinances Enacted during 1954 ...	1s 6d
Constitution (Malta) 1936 ...	4d	Ordinances Enacted during 1956 to 1958 (each) ...	5s 0d
Constitution (Malta) 1939 ...	6d	Ordinances Enacted during 1959 (Parts I & II) (each) ...	5s 0d
Constitution (Malta) (Index) 1947 ...	1s 0d	Ordinances Enacted during 1960 (Parts I & II) (each) ...	5s 0d
Constitutional Conference 1958 ...	1s 0d	Ordinances Enacted during 1961 (Parts I & II) (each) ...	5s 0d
Constitution (Order in Council) 1959	1s 0d	Ordinances enacted during 1962 (Parts I & II) (each) ...	5s 0d
Constitution for Independence 1964 (proposed) ...	2s 6d	Ordinances enacted during 1963 (Parts I & II) ...	5s 0d
Constitution for Independence (HMSO) ...	3s 6d	Public Service Commission (Functions and Procedure) (English) ...	6d
Decisions by the Umpire (National Assistance and Insurance) 1961 ...	1s 6d	Public Service Commission (Functions and Procedure) (Maltese)	6d
Decisions of H.M. Superior Courts (in Maltese) each ...	4d	Schedule of Prices prescribed by the Building Costs Board (1961) ...	2s 6d
Import Duties Tariff (1964) with Index ...	8s 10d	Standing Orders of the Legislative Assembly (1961) ...	1s 6d
Income Tax Act 1948 ...	2s 0d	Statements regarding the Malta (Constitution) Order in Council 1961 (March-April 1962) ...	6d
Income Tax Cases (Appelli): Cases Nos. 1 to 10, 13, 16, 18 to 30 (each) ...	2d	Taxes, Duties, Fees and Other Sources of Revenue (1962) ...	2s 3d
Independence Bill (House of Commons) ...	1s 0d		
Ordinances Enacted during 1950 ...	1s 6d		
Ordinances Enacted during 1951 ...	5s 0d		
Ordinances Enacted during 1953 ...	1s 6d		

PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIČI

STATISTICAL PUBLICATIONS

Abstract of Statistics, 1962 ...	10s 0d	National Accounts of the Maltese Islands, 1954/61, 1954/62 1954/63 (each) ...	2s 6d
Abstract of Statistics, 1963 ...	10s 0d	Quarterly Digest of Statistics, No. 1, March 1960 ...	3s 6d
Census of Agriculture, 1961 ...	3s 0d	No. 2, June 1960 ...	3s 6d
Census Silhouette, 1957 ...	3s 0d	No. 4, December 1960 ...	3s 6d
Census of Production, 1958 ...	2s 6d	No. 11, September, 1962 ...	1s 6d
Census of Production, 1960 ...	10s 0d	No. 12, December, 1962 ...	1s 6d
Census of Production, 1961 ...	5s 0d	No. 13, March, 1963 ...	1s 6d
Census of Production 1962 ...	5s 0d	No. 14, June, 1963 ...	1s 6d
Census of Maltese Islands, 1957 (Housing and Population) ...	10s 0d	Shipping & Aviation Statistics 1963	2s 0d
Demographic Review, 1959 ...	5s 0d	Trade of the Maltese Islands, April/June 1960 ...	2s 6d
Demographic Review, 1962 ...	5s 0d	July/September 1960 ...	2s 6d
Education Statistics, 1961/62 ...	3s 6d	October/December 1960 ...	2s 6d
Education Statistics, 1962/63 ...	3s 6d	October/December 1962 ...	5s 0d
Enquiry into the Family Size in Malta and Gozo ...	10s 0d	January/March, 1963 ...	5s 0d
Interim Index of Retail Prices 1960	1s 6d	April/June, 1963 ...	5s 0d
Maltese Life Table No. 2, 1957 ...	1s 6d	July/September, 1963 ...	5s 0d
National Accounts of the Maltese Islands, 1954/59 ...	1s 0d	October/December, 1963 ...	5s 0d
		January/March, 1964 ...	5s 0d
		Trade of the Maltese Islands 1963	8s 0d
		Vital Statistics, (monthly) ...	6d